



GOLDEN

中期業績報告 2010

招金礦業股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)
(股份代號：1818)

* 僅供識別

目 錄

公司資料	2
管理層討論與分析	4
其他資料	15
獨立審計師中期審閱報告	27
簡明綜合損益表	28
簡明綜合財務狀況報表	30
簡明綜合權益變動報表	32
簡明綜合現金流量表	33
簡明中期綜合財務報表附註	34

公司資料

公司名稱

招金礦業股份有限公司

公司英文名稱

Zhaojin Mining Industry Company Limited

法定代表人

路東尚先生 (董事長)

執行董事

路東尚先生 (董事長)

王培福先生 (總裁兼首席執行官)

非執行董事

梁信軍先生 (副董事長)

叢建茂先生

翁占斌先生

吳仲慶先生

陳國平先生

獨立非執行董事

燕洪波先生

葉天竺先生

陳晉蓉女士

蔡思聰先生

監事會成員

王曉杰先生 (監事會主席)

金婷女士

初玉山先生

董事會秘書

王立剛先生

公司秘書

魏偉峰先生

合資格會計師

馬詠龍先生

授權代表

路東尚先生 (董事長)

王培福先生 (總裁兼首席執行官)

董事會轄下委員會

審計委員會成員

陳晉蓉女士 (審計委員會主席)

陳國平先生

蔡思聰先生

戰略委員會成員

路東尚先生 (戰略委員會主席)

梁信軍先生

翁占斌先生

提名與薪酬委員會成員

梁信軍先生 (提名與薪酬委員會主席)

路東尚先生

燕洪波先生

葉天竺先生

陳晉蓉女士

地質與資源管理委員會成員

葉天竺先生 (地質與資源管理委員會主席)

翁占斌先生

燕洪波先生

安全環保委員會成員

燕洪波先生 (安全環保委員會主席)
王培福先生
叢建茂先生

審計師

國際審計師

安永會計師事務所
香港
中環
金融街8號
國際金融中心2期18樓

中國審計師

立信會計師事務所
中國
上海市
南京東路61號
新黃埔金融大廈4樓

法律顧問

中國法律顧問

金杜律師事務所
中國
上海市
淮海中路1045號
淮海國際廣場28-29樓
郵編200031

香港法律顧問

莫仲堃律師行
聯合安睿國際律師事務所
香港中環
皇后大道中15號
置地廣場告羅士打大廈21樓

註冊辦事處

中國山東省
招遠市
金暉路299號

香港營業地點

香港
中環
皇后大道中15號
置地廣場告羅士打大廈8樓

香港H股股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司
香港
灣仔
皇后大道東183號
合和中心
17樓1712-16號舖

主要往來銀行

中國銀行
中國
山東省
招遠市
府前路78號

中國農業銀行
中國
山東省
招遠市
溫泉路298號

公司網址

www.zhaojin.com.cn

股份代號

1818

一、主要業務

截至2010年6月30日止六個月（「本期間」），招金礦業股份有限公司（「本公司」）及其附屬公司（統稱「本集團」）的主要業務是在中華人民共和國（「中國」）進行勘探、開採、選礦、冶煉及銷售黃金以及其他金屬產品，主要產品為「9999金」及「9995金」兩種成色的「招金」牌標準金錠等黃金產品。

二、中期業績

收入

於本期間，本集團共實現收入約人民幣1,675,854,000元（2009年同期：約人民幣1,063,102,000元），較去年同期增長約57.64%。

淨利潤

於本期間，本集團淨利潤約為人民幣572,108,000元（2009年同期：約人民幣316,030,000元），較去年同期增長約81.03%。

黃金產量

於本期間，本集團共完成黃金總產量約為10,229千克（約328,874盎司），比去年同期的9,811千克（約315,431盎司）增長了約4.26%，其中：本集團礦產黃金為6,799千克（約218,593盎司），比去年同期的5,624千克（約180,816盎司）增長了約20.89%，黃金冶煉加工約為3,430千克（約110,277盎司），比去年同期的4,187千克（約134,615盎司）下降了約18.08%。

本公司股東應佔溢利

於本期間，本公司的股東應佔綜合溢利約為人民幣561,192,000元（2009年同期：約人民幣319,708,000元），較去年同期增長約75.53%。

每股溢利

於本期間，本集團每股溢利約為人民幣0.39元（2009年同期：約人民幣0.22元），較去年同期增長了約77.27%。

每股淨資產

於2010年6月30日，本公司每股綜合淨資產約為人民幣3.61元（2009年6月30日：約人民幣3.11元），於本期間，淨資產收益率約為10.87%（2009年同期：約6.97%）。

三、中期股息

本公司董事會（「董事會」）不建議派發截至2010年6月30日止六個月之中期股息（2009年同期：無）。

四、收購事項

- (1) 於2010年3月5日，本公司與兩名賣方（均為獨立第三方）訂立股權轉讓協議，以代價人民幣185,000,000元收購了青河縣金都礦業開發有限公司（「青河礦業」）80%的股份權益。

青河礦業位於新疆青河縣，從事金礦開採及銷售。青河礦業擁有野馬泉及庫布蘇金礦的黃金採礦權，礦區面積約2.2118平方公里。目前黃金資源儲量約22,978千克（約738,760盎司），平均品位為5.55克／噸，其中：收購黃金資源儲量為14,205千克（約456,701盎司），新增儲量約8,773千克（約282,058盎司）。

該項收購不會對本公司構成香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）第14A章項下的關連交易，亦不會對本公司構成上市規則第14章項下的須予公佈的交易。

- (2) 於2010年3月5日，本公司與一名賣方（獨立第三方）訂立股權轉讓協議，以代價人民幣48,000,000元收購了和政鑫源礦業有限公司（「和政礦業」）80%的股份權益。

和政礦業位於甘肅省和政縣，從事礦產資源勘查、開發、經營及銷售。和政礦業擁有甘肅省和政縣探礦權項目，探礦權面積5.89平方公里，黃金資源儲量約4,425千克（約142,267盎司）。

該項收購不會對本公司構成上市規則第14A章項下的關連交易，亦不會對本公司構成上市規則第14章項下的須予公佈的交易。

- (3) 於2010年5月28日，本公司與七名賣方（均為獨立第三方）訂立股權轉讓協議，以代價人民幣47,600,000元受讓其合法持有的鳳城市鑫豐源礦業有限公司（「鑫豐源礦業」）100%的股份權益。

目前鑫豐源礦業擁有一個金礦探礦權，位於遼寧省鳳城市南40公里處的紅旗鎮，礦區面積約104.15平方公里。該區域成礦地理位置優越，周邊有成熟的黃金礦山，為本區成礦遠景預測提供了指示。同時區內有砂金礦賦存，指示出岩金礦的大致範圍，為進一步的勘探提供了靶區。

該項收購不會對本公司構成上市規則第14A章項下的關連交易，亦不會對本公司構成上市規則第14章項下的須予公佈的交易。

五、業務回顧

積極實施收購兼併，區域資源整合步伐加快

於本期間，本集團借助國家礦產資源整合的契機，進一步加強重點金礦區域的開發工作，實現了區域資源整合與提升。

在新疆地區，本集團與新疆阿勒泰地區政府和新疆青河縣政府分別簽署了《黃金資源整合框架協議》和《黃金礦產資源整合開發協議書》，進一步加大了对當地黃金資源進行全面整合開發的力度，為本集團在新疆地區擴大黃金資源儲量打下基礎。本集團投資人民幣185,000,000元，成功收購了青河礦業80%股份，新增黃金資源儲量約14,205千克（約456,701盎司）。

在甘肅地區，本集團以人民幣48,000,000元收購了和政礦業，新增探礦權面積約5.89平方公里，新增黃金資源儲量約4,425千克（約142,267盎司）。

在廣西地區，本集團投資人民幣47,000,000元收購龍鑫礦業100%股權，完成收購後，將為本集團新增探礦權面積約0.65平方公里，新增黃金資源儲量約2,400千克（約77,162盎司）。

在遼寧地區，本集團以人民幣200,000,000元與鳳城市黃金（集團）有限公司（「鳳城黃金集團」）達成了收購鳳城黃金集團所持有的白雲金礦55%的資產並共同設立遼寧招金白雲黃金礦業有限公司（「招金白雲」）（本集團佔55%的股份）的協議。完成收購和設立公司後，將為本集團增加探礦權面積約5.99平方公里，新增黃金資源儲量約22,800千克（約733,037盎司），年可新增黃金產量約10,000盎司。隨後，本集團又以人民幣47,600,000元的代價收購鑫豐源礦業100%的股份，新增探礦權面積約104.15平方公里。在遼寧省的收購，填補了本公司在東北地區收購礦山的空白，成為本集團在東北地區對外開發收購，增加礦產資源的平台。

地質探礦成績顯著，黃金資源大幅增加

於本期間，本集團以「科技先行、優中選優、重點突破」為指導思想，大力實施地質科研和地質探礦工程，突出加強了對招平斷裂帶深部地質成礦規律的基礎研究以及甘肅岷禮斷裂成礦帶、新疆東准噶爾庫布蘇深大斷裂成礦帶的研究，不斷擴充地質資源，為本公司規模擴張不斷提供資源保障。

於本期間內，本公司共規劃實施地質科研項目5個，地質探礦開支約人民幣56,510,000元，施工坑探工程24,450米，完成鑽探工程93,195米，新增黃金資源儲量約46,748千克（約1,502,982盎司）。

埠內（指招遠地區），本集團在招平斷裂帶深部開展了以夏甸金礦為重點的地質探礦工作，實現了在招平斷裂帶超深部位地質找礦的重大突破。其中夏甸金礦上半年探獲黃金資源儲量約15,155千克（約487,244盎司）。

埠外（指招遠以外的地區），本集團在甘肅岷禮斷裂帶、新疆東准噶爾庫布蘇深大斷裂成礦帶開展了甘肅省合作早子溝金礦責任公司（「早子溝金礦」）、青河礦業為重點的地質探礦工作，同樣取得了豐碩的成果。於本期間，早子溝金礦探獲黃金資源儲量約7,775千克（約249,972盎司），青河礦業探獲黃金資源儲量約8,773千克（約282,058盎司）。

通過本期間的地質探礦成果和經驗，年內夏甸金礦、早子溝金礦及青河礦業三個企業有望成為年新增資源儲量超過20噸的大型黃金礦床。

強化生產與營銷管理，實現效率與效益的穩步增長

於本期間，本集團圍繞生產經營目標進行詳細分解，落實到單位、個人及工作地點，建立了總部、礦山及車間三級調度體系，每日對各單位的生產完成情況進行分析，及時調度，保證了生產組織的順利進行。特別是圍繞埠外企業管理素質低、成本較高的現狀，本集團重點開展了以埠外為管理重心的「包幫結對」活動，實施了本公司高級管理人員、總部職能部室及埠內礦山一對一從管理、技術和人員方面給予埠外礦山全方位的幫扶，促使埠外礦山管理和技術水平有了大幅度提升，經濟效益有了明顯提高。

與此同時，於本期間，本集團繼續發揮在黃金銷售上的豐富經驗，強化黃金銷售管理，通過實施埠內外統一銷售的政策，充分利用總部黃金銷售平台的優勢地位，準確把握市場黃金價格走勢，較好地判斷進行黃金銷售，上半年，黃金銷售價格人民幣263.89元／克，高於上海黃金交易所平均價格人民幣253.80元／克，實現了銷售效益最大化。

項目建設快速推進，技術創新喜結碩果

於本期間，本集團亦圍繞擴產增能推進項目建設，開展了「項目優化年」活動，本集團共規劃實施30個技術改造及基建項目，投入項目建設資金人民幣387,440,000元。為了保證每個建設項目按期竣工投產，明確了項目工期和時間進度計劃，制訂了不同的項目建設方案，縮短項目籌備時間，提高了工作效率。同時，各項目建設單位做好項目調度，保證項目建設快速推進。兩當縣招金礦業有限公司（「兩當招金」）1,000噸／日採選工程建成試車；新疆鑫慧銅業有限公司多元素冶煉項目於2010年6月25日產出第一批粗銅錠；金翅嶺金礦採礦工程和選氰擴建工程、夏甸金礦豎井建設工程及早子溝金礦2,000噸／日採選擴建工程等項目也正按計劃進行施工。

於本期間內，本集團實施各種科研與技術創新項目43項，項目開發的開支約為人民幣16,530,000元，獲得專利授權22項，其中：《河東金礦床構造—岩漿—礦化網絡解析與成礦預測》獲山東省科學技術二等獎，《夏甸金礦尾礦壩分形結構及其動態失穩機理與監測預警系統》獲中國黃金協會科學技術一等獎。「硫酸餘熱餘壓利用」項目已被國家發改委列入資源節約和環境保護中央預算內投資項目。

於本期間內，通過各種科研與技術創新活動的開展，為本集團增加收入約人民幣25,000,000元。

強化現場安全管理，打造數字化礦山

於本期間，本集團深入貫徹「安全第一，預防為主，綜合治理」的工作方針，通過分解落實安全環保責任、強化關鍵系統和薄弱環節安全管理，規範安全環保「三同時」工作，持續推進「安全生產基層基礎年」和「安全生產基石工程年」建設，大力推進數字礦山建設工作，並作為山東省唯一一家礦山企業推薦申報「國家安全文化示範企業」通過了初步驗收工作，同時強化現場安全監管、狠抓礦長下井制度及外圍探礦井的安全管理、機電設備管理，井下提升、通風和排水系統安全管理，機電設備和用電安全管理，破碎殘採採場安全管理、尾礦庫安全管理、應急救援管理以及埠外企業安全管理等。

於本期間，本集團安全生產形勢穩定，未發生重大生產安全事故和環境污染事故，實現了火災事故、爆炸事故、重大險肇事故和環保事故為零的目標。

認真履行社會責任，做優秀企業社會公民

本集團在生產經營的同時始終不忘企業的社會責任，於本期間，本集團先後向新疆雪災地區、西南旱災地區、甘肅省貧困地區教育事業、玉樹地震災區、招遠市愛心捐助項目及為招遠市區綠化進行了捐助，捐款總額為約人民幣3,533,000元。另外本集團出資捐建的招遠市畢郭鎮敬老院也在本期間內正式揭牌開業，開始為社會服務。

六、地質勘探與礦石開採

地質勘探

於本期間，本公司共投入地勘費約人民幣56,510,000元，完成主要實物工作量：坑探24,450米，鑽探93,195米，新增黃金資源儲量46,748千克。夏甸金礦、大尹格莊金礦、早子溝金礦、青河礦業等礦區深部和週邊找礦取得良好的成果，礦山資源儲量可望較大的增長。

位於招平斷裂帶南部的夏甸金礦自招金礦業主導勘查以來，率先實現了在招平斷裂帶超深部位勘查找礦的重大突破。於本期間，礦區已經完成鑽孔9個，完成鑽探工程量9,973米，新增黃金資源儲量15,155千克（約487,244盎司）。部份鑽孔見礦厚度較大，如鑽孔550見礦水平厚度達40.92米，鑽孔547見礦水平厚度20.74米，從目前勘查的情況來看，礦體在深部沒有封閉。

截至2010年6月30日，本集團擁有探礦權66個，面積1,270.02平方公里，擁有採礦權28個，面積68.59平方公里。

礦石開採

於本期間，本公司共完成井巷掘進127,815標準米。其中地質探礦工程25,885標準米，生產探礦工程20,872標準米，生產開拓工程28,003標準米，採礦準備工程48,397標準米，切割巷道4,056標準米，其它工程602標準米。

於本期間，本公司完成金礦石採出礦量累計226.8萬噸，其中採礦場出礦182.3萬噸，副產礦石44.5萬噸。礦石含金品位為2.64克／噸，含金金屬量約5,988千克（約192,517盎司）。

七、財務及業績分析

收入

於本期間，本集團的收入約為人民幣1,675,854,000元（2009年同期：約人民幣1,063,102,000元），較去年同期增加約57.64%。於本期間內銷售收入增加的主要原因：一是黃金產量較去年同期顯著增長，本集團黃金銷售量亦增加；二是2010年上半年黃金價格呈現上漲的走勢；三是本集團黃金銷售價格較高。

淨利潤

於本期間，本集團淨利潤約為人民幣572,108,000元（2009年同期：約人民幣316,030,000元），比去年同期增長約81.03%。淨利潤增長的原因是黃金產量及黃金銷售價格較去年同期顯著地增長。

綜合成本

於本期間，本集團綜合成本約為人民幣102.73元／克（2009年同期：約人民幣88.90元／克），比去年同期上升了約15.56%。綜合成本上升的原因是：人工成本增加、折舊攤銷增加、新收購企業成本較高、財務費用增加。

黃金銷售價格

於本期間，本集團在上海黃金交易所交易的黃金平均銷售價格為人民幣263.89元／克（2009年同期：人民幣206.99元／克），比去年同期上漲了人民幣56.90元／克及約27.49%，比上海黃金交易所平均銷售均價人民幣253.80元／克高出人民幣10.09元／克。

銷售成本

於本期間，本集團的銷售成本約為人民幣650,805,000元（2009年同期：約人民幣484,836,000元），較去年同期增加約34.23%。增長的主要原因是本集團黃金銷量增加及綜合成本上升。

毛利及毛利率

於本期間，本集團的毛利約為人民幣1,025,049,000元，較去年同期的人民幣578,266,000元增長約77.26%。本集團的毛利率由去年同期的約54.39%增加至本期間約61.17%。毛利率增長的主要原因是2010年上半年黃金價格上漲。

其他收入及收益

於本期間，本集團的其他收入及收益約為人民幣54,468,000元（2009年同期：約人民幣47,044,000元），較去年同期增長約15.78%。增加的原因主要是因為銷售廢料的收入增加。

銷售及分銷開支

於本期間，本集團的銷售及分銷開支約為人民幣11,594,000元（2009年同期：約人民幣12,560,000元），較去年同期減少約7.69%。減少的主要原因是本集團產品運費的減少。

行政開支及其他經營開支

於本期間，本集團的行政開支及其他經營開支約為人民幣224,528,000元（2009年同期：約人民幣162,350,000元），較去年同期增長約38.30%。有關增長的原因是2009年及2010年收購完成的礦山併入本集團。

流動資金及資本資源

本集團所需的營運資金及資金主要來自經營現金流量及借貸，而本集團的資金乃主要用於支持資本開支、經營活動及償還借貸。

於2010年6月30日，本集團持有現金及現金等價物約為人民幣1,128,744,000元，較2009年12月31日的約人民幣2,209,396,000元減少約48.91%，減少額主要由於2010年上半年收購礦山及償還借貸所致。

於2010年6月30日，本集團持有的現金和現金等價物餘額以港元（「港元」）列值的金額為人民幣149,660元（2009年12月31日：人民幣20,712,672元），以美元（「美元」）列值的金額為人民幣774,691元（2009年12月31日：人民幣24,586,269元）。其他所有本集團持有的現金及現金等價物以人民幣（「人民幣」）列值。

人民幣不能與其他貨幣自由兌換，然而根據中華人民共和國外匯管理條例及結匯、售匯及付匯管理規定，本集團可以通過有權進行外幣業務的銀行將人民幣兌換成其他貨幣。

借貸

於2010年6月30日，本集團共有人民幣313,250,000元（2009年12月31日：人民幣668,846,000元）的未償還銀行貸款及其他借貸，其中人民幣275,460,000元（2009年12月31日：人民幣611,056,000元）須於一年內償還，人民幣30,000,000元（2009年12月31日：人民幣50,000,000元）須於二至五年內償還，及人民幣7,790,000元（2009年12月31日：人民幣7,790,000元）需於五年後償還。

本集團之所有銀行借貸及其他借貸均以人民幣列值，銀行借貸利率均為固定利率。

公司債券

本集團於2009年12月28日通過發行公司債券募集資金淨額為人民幣1,488,000,000元。於本期間，該項募集資金已使用人民幣1,142,600,000元。其主要用途為：一是支付項目收購按金為人民幣400,600,000元；二是歸還銀行貸款人民幣355,000,000元；三是支付基建技改支出人民幣387,000,000元。

截至2010年6月30日，該項募集資金尚有餘額人民幣345,400,000元。

所得稅

本集團於本期間須繳付的實際所得稅稅率（即所得稅總額除以除稅前溢利）約為25%（2009年同期：約25%）。

總資產

於2010年6月30日，本集團資產總值約為人民幣8,788,111,000元，較2009年12月31日的約人民幣8,581,632,000元增加了約2.41%。其中非流動資產總值約為人民幣6,464,489,000元，佔總資產值約73.56%，較2009年12月31日的約人民幣5,563,890,000元增加了約16.19%。於2010年6月30日，流動資產總值約為人民幣2,323,622,000元，佔總資產約26.44%，較2009年12月31日的約人民幣3,017,742,000元減少約23.00%。

淨資產

於2010年6月30日，本集團資產淨值約為人民幣5,263,005,000元，較2009年12月31日約人民幣4,967,417,000元增加約5.95%。

總負債

於2010年6月30日，本集團負債總額約為人民幣3,525,106,000元，較2009年12月31日約人民幣3,614,215,000元減少約2.47%。於2010年6月30日的負債比率（乃按總負債除以資產總值計算）約為40.11%，較2009年12月31日的約42.12%下降約2.01%。

或然負債

於2010年6月30日，本集團或然負債與2009年12月31日相比無任何變動。

市場風險

本集團需承受各種市場風險，包括金價波動、利率以及外幣匯率的變動及通脹的影響。

利率風險

本集團涉及之利率風險主要與本集團持有之現金和計息銀行借貸有關。本集團主要通過持有固定利率及浮動利率之短期存款，並同時持有以固定利率計息之銀行借款的組合，來控制由於其持有現金和銀行借款而面臨之利率風險。

本集團於本期間未使用過任何利率掉期，以對沖其利率風險。

外匯風險

本集團之交易全以人民幣進行。人民幣兌美元的匯率波動可能影響國際及本地金價，因此其對本集團的經營業績會構成影響。

為提供部份資金用作派付股息，本集團已借入人民幣59,396,000元（以港元計值），已於2010年5月償還。

於本期間，本集團並無進行對沖活動。

金價及其他商品價值風險

本集團價格風險主要與黃金、白銀及銅的市場價格波動有關，該等波動可對本集團經營業績產生影響。此外，本集團訂立黃金及白銀提純加工合同，透過黃金及白銀定量實物交付方式清償負債。價格波動會對該等以人民幣列值的負債造成影響。本集團的政策為透過持有黃金及白銀的實物存貨清償負債以管理有關來料加工負債的價格風險。

抵押

於2010年6月30日，本集團沒有抵押其資產，於2009年12月31日，除人民幣59,396,000元的保證金外，本集團無其他資產抵押。

重大收購

於本期間，本集團重大收購之詳情載於本報告第47頁至48頁簡明中期綜合財務報表附註18及20。

八、業務展望

於本期間，本集團各部門及各分子公司通過緊密協調，嚴密組織，順利完成了上半年既定的生產計劃和指標。在下半年的工作中，我們將繼續保持上半年的發展勢頭，科學發展、規範管理、努力推進本公司各項工作平穩較快的發展。

進一步推進對外開發，穩健實現規模擴張

作為一家資源類的企業，資源就是企業的生命線，下半年本集團將按照積極穩健的對外開發策略，抓住有利時機，把握節奏，積極推進條件成熟的擬收購項目。目前本公司已和新疆托里縣、河北崇禮縣、遼寧鳳城市、新疆阿勒泰市及青河縣簽訂了資源整合協議，本公司將充分利用這一平台，加快對新疆等幾個已經簽訂協議的區域資源整合，努力形成產業集群，突出區域發展優勢。

進一步做好地質探礦工作，實現儲量增加

嚴格按照統一規劃、統一管理、統一科研、統一勘查、統一開發的「五統一」整體要求，搞好探礦增儲攻堅戰，同時在東北地區新收購的鑫豐源礦業鳳南探礦區開展工作，力爭有更大的突破。

本公司繼續全力打造埠內以夏甸金礦，埠外以早子溝金礦、青河礦業三個企業新增資源儲量超過20噸的礦山企業。全力實現埠內超深部勘查、埠外空白區勘查取得重大探礦突破。

嚴密生產組織，確保項目建設順利完成

本公司預計下半年，本集團將充分利用黃金生產的有利時機，重點做好兩個方面工作，一是組織好現場生產，圍繞年初確定的目標開展「黃金產量高產季」活動。充分調動所有員工的積極性，為完成全年生產計劃搶時間、搶進度、搶主動。千方百計提高井下作業生產效率，提高採、出礦質量和效率，確保完成既定目標。

二是組織好項目建設，本公司以擴能增產為主線，繼續開展「項目優化年」活動，對影響產量的重點項目，採取項目包幫、現場辦公、跟踪服務等有效措施，協助解決項目建設過程中的問題，金翅嶺金礦採選工程和選氫擴建項目、夏甸金礦堅井建設工程項目、早子溝金礦採選擴建工程、伽師縣銅輝礦業有限責任公司採選擴建項目、新疆星塔礦業有限公司選冶廠建設，力爭年內形成生產能力。青河礦業、早子溝金礦和新收購礦山要加快項目建設步伐，力爭早日形成生產能力。

深化安全環保工作，打造綠色安全礦山

本公司將始終堅持「黃金有價，生命無價」的安全理念和「既要金山銀山，又要碧水藍天」的環保理念，本公司將會加大安全環保投入，強化各項安全環保指標，全力打造綠色安全礦山。

下半年，本公司將重點做好安全標準化建設，以安全標準化進一步規範企業安全管理。本公司做好職業健康安全和環境管理體系有效運行，用體系思想和程序實現安全績效的持續改進。縱深推進數字化礦山建設，以安全數字化建設逐步實現本質安全型企業。做好安全文化建設，以安全文化示範企業創建來推動全公司安全管理再上新水平。到年底，本公司爭取一次性通過「國家安全文化示範企業」的驗收。本公司會進一步加強環保管理，努力建設人與自然和諧共處的綠色礦山。

其他資料

一、股東持股和股權結構變動情況

1. 股本總額變動情況

本公司截至2010年6月30日止六個月期間，沒有安排任何送股、配股和擴股，也未發售本公司任何新股。

於本期間，本公司的股本總額並無變動。

2. 股東人數

記錄於2010年6月30日股東名冊上的本公司股東人數詳情如下：

類別	股東人數
內資股	5
海外上市外資股－H股	2,270
股東總數	2,275

3. 主要股東

就本公司董事、監事及最高行政人員所知，於2010年6月30日，主要股東於本公司已發行股本中須根據《證券及期貨條例》第336節存放於當中所述登記冊的權益及淡倉，或彼等持有本公司已發行股本5%或以上權益而須知會本公司的權益及淡倉如下：

股東名稱	股份類別	身份	持有的股份數目	於本公司註冊資本的持股比例 %	於本公司已發行內資股總數的持股比例 %	於本公司已發行H股總數的持股比例 %	好倉／淡倉／可供借出的股份
1 山東招金集團有限公司	內資股	實益擁有人	543,257,000 (附註1)	37.27	53.25	—	好倉
	H股	實益擁有人	16,112,500 (附註1)	1.11	—	3.69	好倉
2 上海豫園旅遊商城股份有限公司	內資股	實益擁有人	371,000,000	25.46	36.36	—	好倉
	內資股	受控制法團權益	10,600,000 (附註2)	0.73	1.04	—	好倉
3 上海復星產業投資有限公司	內資股	實益擁有人	53,000,000 (附註3)	3.64	5.19	—	好倉
4 上海復星高科技(集團)有限公司	內資股	實益擁有人	53,000,000 (附註3)	3.64	5.19	—	好倉
5 復星國際有限公司	內資股	實益擁有人	53,000,000 (附註3)	3.64	5.19	—	好倉
6 復星控股有限公司	內資股	實益擁有人	53,000,000 (附註3)	3.64	5.19	—	好倉
7 復星國際控股有限公司	內資股	實益擁有人	53,000,000 (附註3)	3.64	5.19	—	好倉
8 郭廣昌	內資股	受控制法團權益	53,000,000 (附註3)	3.64	5.19	—	好倉
9 Atlantis Investment Management Ltd.	H股	投資經理	43,714,500 (附註4)	3.00	—	9.99	好倉

股東名稱	股份類別	身份	持有的股份數目	於本公司註冊資本的持股量 概約百分比 %	於本公司已發行內資股總數的持股量 概約百分比 %	於本公司已發行H股總數的持股量 概約百分比 %	好倉/ 淡倉/ 可供借出的股份
10 Liu Yang	H股	投資經理	43,714,500 (附註4)	3.00	—	9.99	好倉
11 JP Morgan Chase & Co	H股	實益擁有人	814,500 (附註5)	0.06	—	0.19	好倉
	H股	實益擁有人	810,000 (附註5)	0.06	—	0.19	淡倉
	H股	保管人— 法團/ 核准借出 代理人	38,587,204 (附註5)	2.65	—	8.83	可供借出 的股份
	H股	保管人— 法團/ 核准借出 代理人	38,587,204 (附註5)	2.65	—	8.83	好倉
12 FIL Limited	H股	投資經理	30,678,500	2.10	—	7.02	好倉
13 Ameriprise Financial Inc	H股	受控制 法團權益	31,232,409 (附註6)	2.14	—	7.14	好倉
14 Hang Seng Bank Trustee International Limited	H股	受託人	21,861,500 (附註7)	1.50	—	5.00	好倉
15 Cheah Company Limited	H股	受控制 法團權益	21,861,500 (附註7)	1.50	—	5.00	好倉
16 Cheah Capital Management Limited	H股	受控制 法團權益	21,861,500 (附註7)	1.50	—	5.00	好倉
17 Value Partners Group Limited	H股	受控制 法團權益	21,861,500 (附註7)	1.50	—	5.00	好倉
18 Value Partners Limited	H股	投資經理	21,861,500 (附註7)	1.50	—	5.00	好倉

股東名稱	股份類別	身份	持有的 股份數目	於本公司	於本公司	於本公司	好倉/ 淡倉/ 可供借出 的股份
				註冊資本的 持股量 概約百分比 %	已發行內資股 總數的持股量 概約百分比 %	已發行H股 總數的持股量 概約百分比 %	
19 謝清海	H股	酌情信託的 成立人	21,861,500 (附註7)	1.50	—	5.00	好倉
20 杜巧賢	H股	配偶的權益	21,861,500 (附註7)	1.50	—	5.00	好倉

附註：

- (1) 根據《證券及期貨條例》第336條，倘若若干條件已達成，則本公司股東須呈交披露權益表格，該等規定的詳情於《證券及期貨條例》的官方網站可供查閱。倘股東於本公司的持股量變更，除非若干條件已達成，否則股東毋須知會本公司及聯交所，故主要股東於本公司之最新持股量可能與呈交予本公司及聯交所的持股量不同。
- (2) 上海豫園旅遊商城股份有限公司（「上海豫園」）持有上海老廟黃金有限公司（「老廟黃金」）95%的權益，故老廟黃金於本公司持有的10,600,000股內資股股份以上海豫園的好倉列示。
- (3) 該53,000,000股股份屬同一批股份。
- (4) 該43,714,500股股份屬同一批股份。
- (5) JP Morgan Chase & Co 透過其於控制或間接控制公司之權益持有本公司股份。
- (6) Ameriprise Financial Inc 透過其於控制或間接控制公司之權益持有本公司股份。
- (7) 該21,861,500股股份屬同一批股份。

除上文披露外，據本公司董事、監事和高級管理人員所知，於2010年6月30日，概無任何人士於本公司股份或相關股份中持有須根據《證券及期貨條例》第336條存放於當中所述登記冊的權益及淡倉，或彼等持有本公司已發行股本5%或以上權益而須知會本公司的權益及淡倉。

二、 足夠之公眾持股

根據本公司所得之資料，以及在各董事認知範圍內，本公司確認於本期間內及截至本中期報告刊發日，本公司股份公眾持股量足夠。

三、 董事、監事及最高行政人員於本公司及其相聯法團的股份、相關股份或債券之權益及淡倉

於2010年6月30日，概無本公司董事、監事及最高行政人員或彼等之聯繫人士於本公司或其任何相聯法團（定義見香港法例第571章《證券及期貨條例》第XV部）的股份、相關股份及債券中擁有任何根據證券及期貨條例第352條須記錄於本公司存置的登記冊，或根據上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。（為此目的，《證券及期貨條例》的有關條文被詮釋為同樣適用於監事。）

四、 董事及監事購買股份或債券之權利

截至2010年6月30日止六個月內任何時間，各位董事或監事均無持有本公司股份。董事及監事並沒有擁有本公司或其任何相聯法團（定義見《證券及期貨條例》）之股本或債券權益；董事、監事及其配偶和十八歲以下子女概無獲授權認購本公司或其相聯法團之股本或債券的權利，亦沒有出現任何該等人士行使任何該等權利的情況。

於本期間的任何時間，本公司或其任何附屬公司、控股公司或任何其他同系子公司概無訂立任何安排，致使本公司之董事及監事能藉此獲得權利收購本公司或任何其他法人團體的股份或債券而獲得收益。

五、 購買、出售或贖回本公司上市證券

於本期間內，本公司及其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

六、 可兌換證券、購股權、認股權證或相類權利

本公司於本期間內並無發行任何可兌換證券、購股權、認股權證或相類權利。

於本期間內並截至本中期報告刊發日止，本集團並無購股權計劃。

七、員工

本集團根據員工表現、經驗及當前業內慣例釐定員工薪酬，提供予僱員之其他福利（包括退休福利計劃、醫療福利計劃、住房公積金計劃）。本集團亦給員工提供學習及培訓機會。本集團向員工提供具競爭力之薪酬組合，本集團每年亦會參考當時勞動力市場及人才市場趨勢及法例來檢討員工之薪酬。

八、重要事項

1. 董事會和監事會換屆

本公司於2010年2月26日召開2010年第一次臨時股東大會，選舉了路東尚先生、王培福先生、梁信軍先生、叢建茂先生、翁占斌先生、吳仲慶先生、陳國平先生、燕洪波先生、葉天竺先生、陳晉蓉女士和蔡思聰先生為本公司第三屆董事會成員；選舉了王曉杰先生和金婷女士為本公司第三屆監事會的監事，並與本公司職工代表大會選舉的職工監事初玉山先生共同組成本公司第三屆監事會。

董事和監事的任期三年，自2010年2月26日起生效。

有關詳情已載於2010年2月26日本公司於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn的公佈。

2. 高管人員構成

本公司於2010年2月26日舉行第三屆董事會第一次會議，會議選舉路東尚先生為本公司第三屆董事會董事長及本公司法定代表人，選舉梁信軍先生為副董事長，聘任王培福先生為本公司的首席執行官兼總裁、張邦龍先生為首席財務官、李秀臣先生為高級副總裁、時文革先生為副總裁、張善堂先生為副總裁、孫希端先生為副總裁、李善仁先生為副總裁；委任王立剛先生為董事會秘書，委任魏偉峰先生為公司秘書；委任路東尚董事長和王培福董事為本公司的授權代表。

3. 調整董事會專門委員會

董事會對董事會專門委員會成員進行了調整：

(1) 董事會戰略委員會

由執行董事路東尚先生、非執行董事梁信軍先生和翁占斌先生組成，路東尚先生擔任戰略委員會主席。

(2) 董事會提名與薪酬委員會

由執行董事路東尚先生、非執行董事梁信軍先生、獨立非執行董事燕洪波先生、葉天竺先生和陳晉蓉女士組成，由梁信軍先生擔任提名與薪酬委員會主席。

(3) 董事會審計委員會

由非執行董事陳國平先生、獨立非執行董事陳晉蓉女士和蔡思聰先生組成，陳晉蓉女士出任審計委員會主席。

(4) 董事會地質與資源管理委員會

由非執行董事翁占斌先生、獨立非執行董事燕洪波先生和葉天竺先生組成，葉天竺先生出任地質與資源管理委員會主席。

(5) 董事會安全環保委員會

由執行董事王培福先生、非執行董事叢建茂先生和獨立非執行董事燕洪波先生組成，燕洪波先生出任安全環保委員會主席。

有關詳情已載於2010年2月26日本公司於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn的公佈。

4. 修訂公司章程

2010年第一次臨時股東大會上提呈決議案，修訂公司章程第3.5條、10.1條、10.2條、13.2條和14.1條。該等修訂涉及修改股權架構、董事會人員組成、董事的任期和選舉、監事的任期和選舉、擔任董事、監事和高級管理人員的限制條件。

有關詳情已載於2010年2月26日本公司於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn的公佈。

- 5.** 於2010年5月19日，本公司在新疆烏魯木齊市註冊成立了一家全資子公司－新疆招金礦業開發有限公司（「新疆招金」），註冊資本為人民幣30,000,000元，經營範圍為礦業投資、礦業技術諮詢服務和礦產品的銷售。成立新疆招金乃是為了保證本集團在新疆礦業開發的深入及長遠，保證掌握優勢資源及有潛力之礦源，更便於本集團在新疆地區勘查找礦工作的順利進行。

- 6.** 於2010年6月3日，經2009年度股東週年大會審議通過（其中包括）如下決議：

- (1) 本公司截至2009年12月31日止年度的利潤分配方案，決定向全體股東派發現金股息為每股人民幣0.22元（未除稅）。於2010年6月21日，本公司向全體股東派發了2009年度現金股息每股人民幣0.22元（未除稅）；

- (2) 向董事會授權以配發、發行及處理不超過本公司於通過決議案當日已發行H股總面值的20%；及
- (3) 授予董事會購回H股的授權，以購回總面值不超過本公司於通過決議案當日已發行H股總面值的10%。

有關詳情已載於2010年6月3日本公司於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn的公佈。

7. 於2010年6月3日，內資股類別股東大會及H股類別股東大會分別審議了如下提案：

- (1) 向董事會授權以配發、發行及處理不超過本公司於通過決議案當日已發行H股總面值的20%；及
- (2) 授予董事會購回H股的授權，以購回總面值不超過本公司於通過決議案當日已發行H股總面值的10%。

該兩項提案全部獲內資股類別股東大會批准，而H股類別股東大會只批准了上述7.(2)之提案，上述7.(1)之項提案未獲得H股類別股東大會批准。

有關詳情已載於2010年6月3日本公司於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn的公佈。

九、臨時股東大會

於本期間，本公司召開過一次臨時股東大會，其內容為修改公司章程、選舉第三屆董事會成員和第三屆監事會成員。

有關詳情請見本中期報告之重大事項(1)及(4)項及已載於2010年2月26日本公司於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn的公佈。

十、遵守《企業管治常規守則》

董事會認為，本公司於本期間內已遵守上市規則附錄14所載的《企業管治常規守則》之守則條文。概無董事知悉任何資料可合理地顯示本公司於本期間任何時間未有遵守上市規則附錄14所載的《企業管治常規守則》之守則條文。

十一、遵守《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》

本公司已採納載於上市規則附錄10的上市發行人董事進行證券交易的標準守則，作為本公司董事及監事進行證券交易之操守準則。

在對董事及監事作出特定查詢後，本公司所有董事及監事已於本期間完全遵守標準守則之所需標準。

十二、審計委員會

本公司第三屆董事會審計委員會成員包括兩名獨立非執行董事及一名非執行董事，分別由獨立非執行董事陳晉蓉女士、蔡思聰先生及非執行董事陳國平先生組成，陳晉蓉女士擔任審計委員會主席。

審計委員會採納符合上市規則附錄14所載《企業管治常規守則》的書面職權範圍，其主要職責為負責有關內部監控及財務匯報事宜，與管理層審閱本公司所採納的會計原則、會計準則及方法。審計委員會已探討了內部控制事宜並已審閱了本公司截至2010年6月30日止六個月未經審計之中期業績報告，委員會認為截至2010年6月30日止六個月未經審計之中期業績報告符合適用的會計準則及法律規定，並已作出適當的披露。

十三、投資者關係

本公司的投資者關係管理部門致力於為股東及投資者提供最高效、有效的途徑保持溝通，以加深投資者對本公司的業務發展、經營策略、行業情況及前景等各方面的了解。

於本期間除了發佈年度報告外，還在業績發佈後舉辦大型的業績新聞發佈會和基金經理分析員見面會，並在公司董事長路東尚先生的帶領下，在香港、新加坡、英國及澳大利亞等國家和地區展開了一系列的路演活動，拜訪了公司的股東及投資者，通過一對一的訪問形式，更加詳細向股東介紹公司發展，同時也更加通暢的了解股東對公司發展的意見和建議。另外本公司定期透過公司網站及媒體發佈新聞稿，保持公司於各種媒體上的曝光率，以確保投資者可及時獲得公司最新信息。此外於本期間內，公司管理層積極參與瑞銀、中銀國際、里昂及英格蘭皇家銀行等多個投資銀行舉辦的區內及全球投資者會議及論壇，借助會議機會向海外及本地投資者闡釋本公司的業務發展及財務情況。

本公司經常與機構投資者及研究分析員透過電郵、電話會議或會面以定時溝通並維持緊密聯繫，並在公告發佈後通過電子郵件形式提醒分析員關注。另外，本公司亦安排分析員和基金經理實地現場參觀本集團礦山企業，以提高他們對本公司業務運作和生產程序的了解熟悉程度。

本公司的投資者關係部門致力收集投資者對本公司的意見和建議，並詳細解答投資者對本公司的查詢，藉此保持與投資者的互動溝通。於本期間，已有多家本地及國際研究機構編撰有關本公司的研究報告，並給予公司較高的評價。

十四、期後事項

1. 於2010年4月28日，本公司與兩名賣方（獨立第三方）訂立股權轉讓協議，以代價人民幣47,000,000元收購了廣西貴港市龍鑫礦業開發有限公司（「龍鑫礦業」）100%的股份權益。該交易於二零一零年六月三十日尚未完成。

龍鑫礦業位於廣西貴港市北區，從事礦產品批發零售商業。龍鑫礦業擁有一採礦權貴港龍山金礦山花金礦床，採礦權面積為0.6474平方公里。黃金資源儲量2.4噸（約77,162盎司），平均品位4克／噸。

貴港龍山金礦位於廣西大瑤山成礦帶上，是廣西重要的金礦化集中區之一，該區成礦地質條件好，所發現的礦點多達100多處，其內有127條含金礦脈，具有優越的找礦前景，後期探礦增儲潛力較大。同時本集團以龍鑫礦業為依托，擬收購外圍13平方公里探礦權（該區域內已探獲資源儲量金金屬量約2.3噸）。

該項收購不會對本公司構成上市規則第14A章項下的關連交易，亦不會對本公司構成上市規則第14章項下的須予公佈的交易。

2. 2010年5月18日，本公司與獨立第三方鳳城黃金集團訂立資產轉讓合同及組建新公司合同。根據此等合同，鳳城黃金集團將原白雲金礦55%資產通過協議轉讓方式轉讓給本公司，代價為人民幣200,000,000元，而在資產轉讓完成並經鳳城市政府有關部門批准後，本公司與鳳城黃金集團分別以白雲金礦55%及45%的資產出資比例，本公司與鳳城黃金集團分別以現金人民幣5,500,000元及人民幣4,500,000元，共同設立新公司招金白雲。本公司與鳳城黃金集團分別持有招金白雲55%和45%之股本權益，於本報告日，資產轉讓及設立招金白雲的有關工商變更手續正在進行中。

該項收購不會對本公司構成上市規則第14A章項下的關連交易，亦不會對本公司構成上市規則第14章項下的須予公佈的交易。

有關詳情已載於2010年5月24日本公司於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn的公佈。

3. 於2010年7月26日，本公司之全資子公司斯派柯國際貿易有限公司（「斯派柯」）認購Citigold Corporation Limited（「Citigold」）之普通股20,000,000股，總代價為2,000,000澳元（相等於約人民幣11,500,000元），目前，斯派柯持有Citigold流通股本約2.15%的權益，為Citigold的第四大股東。

Citigold是一家成長型的黃金勘探及開採的公司，並於澳大利亞證券交易所和德國法蘭克福證券交易所上市，主要業務為黃金勘探及開採。

根據Citigold發佈的公告顯示，Citigold是一家控制著位於澳大利亞北昆士蘭州查特斯堡最豐富的主要金田的黃金生產商，擁有較高品位的黃金礦床，黃金資源量約10,000,000盎司（礦石量約為23,000,000噸，平均品位為14克／噸），黃金現金生產成本在350澳元／盎司以下，黃金產量：2008年黃金產量17,497盎司；2009年下半年黃金產量8,100盎司；2010年第一季度產金5,600盎司，計劃該年度產金50,000盎司。

積極發現和捕捉新的投資機會是本公司參與國際礦業開發的一條基本策略。通過參與Citigold的融資認購，使本公司成為Citigold的重要策略股東之一，並將為未來本公司在更廣、更深層次上拓展境外項目奠定基礎。

是次認購不會構成上市規則第14A章下本公司的關連交易，亦不會構成上市規則第14章下本公司的須予公佈的交易。

有關詳情已載於2010年7月25日本公司於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.zhaojin.com.cn的公佈。

4. 於2010年7月26日，本公司與中信礦業科技發展有限公司（「中信礦業」）簽訂全面戰略合作協議書。通過雙方簽訂合作協議充分發揮雙方在社會資源、資金、技術、人才等方面的各自優勢，推進確立大目標、促進大整合、實現大發展的戰略，在黃金礦產資源勘探開發利用、資本運作、人才培養、基礎設施、科研開發等方面進行全方位、多領域、多範圍的長期合作，以期實現互利共贏、共同發展，為促進行業發展以及區域經濟發展做出貢獻。

中信礦業是中信集團一級子公司，公司主要業務為：採礦業領域的技術推廣與轉讓；地質資源治理、地質勘探、有色金屬行業技術的研發和諮詢；項目投資。公司擁有雄厚的資金實力和較強的資本運作能力，並擁有多個在建及生產的黃金礦山項目。

中信集團是一家較大規模的國際化大型跨國企業集團，業務涵蓋金融、能源和資源、地產、製造業、信息產業及基礎設施等多個領域。

承董事會命
招金礦業股份有限公司
董事長
路東尚

中國•招遠，2010年8月13日

獨立審計師中期審閱報告

致： 招金礦業股份有限公司董事會

(在中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

引言

我們已審閱列載於第28頁至第48頁之招金礦業股份有限公司及其子公司(「本集團」)於二零一零年六月三十日止之簡明綜合財務狀況報表、簡明綜合損益表、簡明綜合權益變動報表、簡明綜合現金流量表和重大會計政策及注解。根據香港聯合交易所有限公司證券主板上市規則要求，中期財務資訊須遵照香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號《中期財務報告》及其相關規定編制。

編制簡明中期財務資訊屬董事會之責任及根據香港會計準則第34號編制，並且由其批准。我們的責任是根據我們審閱工作的結果，對該等簡明中期綜合財務資訊提出獨立結論。根據我們審閱業務約定書的條款的規定，我們的資訊將僅為本公司的股東(作為一個團體)出具，而不為其他目的。我們並不就我們的資訊內容對任何其他人士承擔或接受任何責任。

執行之審閱工作

我們根據香港會計師公會頒佈之核數準則第2410號《獨立審計師對中期財務報告的審閱業務》進行審閱工作。審閱主要包括詢問集團管理層，並對中期財務資訊實施分析性復核的程式或其他審閱程式。由於該審閱範圍遠小於審核工作，因此我們不能保證我們能發現可能在審核工作中可以發現的重大事項。基於此，我們對簡明中期財務資訊不發表審核意見。

審閱結論

基於我們之審閱，在所有重大事項方面，我們認為沒有事項表明該簡明中期財務資訊不符合香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號。

安永會計師事務所

職業會計師

香港

中環

金融行8號

國際金融中心2期18樓

二零一零年八月十三日

簡明綜合損益表

截至二零一零年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一零年 人民幣千元 (未經審核)	二零零九年 人民幣千元 (未經審核)
收入	4	1,675,854	1,063,102
銷售成本		(650,805)	(484,836)
毛利		1,025,049	578,266
其他收入及收益		54,468	47,044
銷售及分銷成本		(11,594)	(12,560)
行政開支		(224,528)	(162,350)
其他經營開支		(52,769)	(20,323)
經營溢利		790,626	430,077
財務成本		(45,139)	(11,815)
分佔一間聯營公司收益		2,958	1,991
持續經營業務除稅前溢利		748,445	420,253
所得稅開支	5	(176,337)	(104,223)
本期間持續經營業務溢利		572,108	316,030
本期間已終止經營業務溢利		-	-
本期間溢利		572,108	316,030
其他綜合溢利：			
報表折算差異		408	36
期間除稅後其他綜合溢利		408	36
期間綜合溢利		572,516	316,066

簡明綜合損益表（續）

截至二零一零年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一零年 人民幣千元 (未經審核)	二零零九年 人民幣千元 (未經審核)
應佔溢利：			
本公司股東		561,192	319,708
少數股東權益		10,916	(3,678)
		572,108	316,030
應佔綜合溢利：			
本公司股東		561,600	319,744
少數股東權益		10,916	(3,678)
		572,516	316,066
股息	6	-	-
每股基本盈利（人民幣）	7	0.39	0.22

後附附註為本會計資訊的組成部分。

簡明綜合財務狀況報表

二零一零年六月三十日

	附註	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備	8	2,988,406	2,763,461
無形資產	8	2,778,501	2,364,514
於聯營公司之權益		40,938	37,980
長期押金		7,374	6,882
土地租賃預付款項		130,814	131,483
其他長期資產	9	392,928	164,646
遞延稅項資產		125,528	94,924
		6,464,489	5,563,890
流動資產			
現金及現金等價物		1,128,744	2,209,396
應收貿易及票據款項	10	49,198	10,797
預付賬款、押金及其他應收款		369,108	197,556
按公允價值計量且將其變動計入損益之權益投資		60,621	–
保證金		–	59,396
存貨		682,668	475,111
		2,290,339	2,952,256
分類為持作出售之出售組別資產	11	33,283	65,486
流動資產合計		2,323,622	3,017,742
流動負債			
銀行及其他計息貸款	12	275,460	611,056
應付貿易款項	13	594,981	373,295
其他應付款及應計負債		439,479	460,224
撥備		17,743	12,966
應付稅項		75,377	66,505
		1,403,040	1,524,046
與分類為持作出售之資產直接相關的負債	11	6,783	26,986
流動負債合計		1,409,823	1,551,032
流動資產淨值		913,799	1,466,710
總資產減流動負債		7,378,288	7,030,600

簡明綜合財務狀況報表（續）

二零一零年六月三十日

	附註	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
長期負債			
銀行及其他計息貸款	12	37,790	57,790
撥備		80,497	62,361
遞延收入		38,620	39,969
公司債券		1,488,770	1,488,036
其他長期負債		34,720	40,000
遞延稅項負債		434,886	375,027
		2,115,283	2,063,183
資產淨值		5,263,005	4,967,417
所有者權益			
歸屬於本公司股本持有人之權益			
股本		1,457,430	1,457,430
儲備		3,350,991	2,789,391
擬派期末股息		-	320,635
		4,808,421	4,567,456
少數股東權益		454,584	399,961
總權益		5,263,005	4,967,417

代表董事會批准：

路東尚
董事

王培福
董事

後附附註為本會計資訊的組成部分。

簡明綜合權益變動報表

截至二零一零年六月三十日止六個月

	歸屬於本公司股本持有人								
	已發行	資本公積	法定及	匯率	留存溢利	擬派	所有者	少數	總權益
	股本		可分配儲備	波動儲備		期末股息	權益總值	股東權益	
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
於二零零九年一月一日	1,457,430	1,566,884	148,778	(5,396)	645,752	241,933	4,055,381	353,288	4,408,669
期間綜合溢利/(虧損)	-	-	-	36	319,708	-	319,744	(3,678)	316,066
收購附屬公司	-	-	-	-	-	-	-	50,768	50,768
轉撥入儲備	-	-	33,487	-	(33,487)	-	-	-	-
股息									
— 二零零八年末期支付	-	-	-	-	-	(241,933)	(241,933)	-	(241,933)
於二零零九年六月三十日 (未經審核)	1,457,430	1,566,884	182,265	(5,360)	931,973	-	4,133,192	400,378	4,533,570
於二零一零年一月一日	1,457,430	1,566,884	226,513	(5,408)	1,001,402	320,635	4,567,456	399,961	4,967,417
期間綜合溢利	-	-	-	408	561,192	-	561,600	10,916	572,516
收購附屬公司	-	-	-	-	-	-	-	59,678	59,678
處置附屬公司	-	-	-	-	-	-	-	(15,971)	(15,971)
轉撥入儲備	-	-	60,137	-	(60,137)	-	-	-	-
股息									
— 二零零九年末期支付	-	-	-	-	-	(320,635)	(320,635)	-	(320,635)
於二零一零年六月三十日 (未經審核)	1,457,430	1,566,884*	286,650*	(5,000)*	1,502,457*	-	4,808,421	454,584	5,263,005

* 這些儲備賬戶組成綜合財務狀況表中的綜合儲備人民幣3,350,991,000元(2009年：人民幣2,789,391,000元)。

後附附註為本會計資訊的組成部分。

簡明綜合現金流量表

截至二零一零年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣千元 (未經審核)	二零零九年 人民幣千元 (未經審核)
經營業務產生之現金流入淨額	451,562	244,745
投資活動產生之現金流出淨額	(829,301)	(297,625)
融資活動產生之現金流出淨額	(702,675)	(20,265)
現金及現金等價物的淨減少	(1,080,414)	(73,145)
期初現金及現金等價物結餘	2,214,111	688,764
匯率變動對現金的影響	(400)	2
期末現金及現金等價物結餘	1,133,297	615,621
現金及現金等價物結餘的分析		
現金及現金等價物結餘	759,797	344,621
三個月內到期不具抵押性質的定期存款	368,947	271,000
已終止經營業務現金及定期存款	4,553	—
	1,133,297	615,621

後附附註為本會計資訊的組成部分。

1. 公司重組及資訊

本公司於二零零四年四月十六日根據中華人民共和國境內公司法成立為股份有限公司，主要從事原由於中華人民共和國境內註冊成立的國有企業山東招金集團有限公司（「招金集團」）開展的黃金開採、加工、冶煉以及銷售黃金及銀產品的業務。

於二零零六年十二月，本公司首次發行198,700,000股新H股，而相關H股於香港聯合交易所有限公司主板上上市（「首次公開招股」）。

於本期間內，本公司及其附屬公司（「本集團」）主要於中國從事黃金產品的勘探、開採、選礦、冶煉、銷售業務。另外，本集團亦於中國從事銅、銀等產品的開採，選冶及銷售業務。本公司的註冊地址位於中國山東省招遠市金暉路299號。

在本公司上市前，本公司之母公司及最終控股方乃招金集團。上市以後，本公司不再擁有任何母公司及最終控股方，但是招金集團對本公司有重大影響。

2. 編制基礎和主要會計政策

編制基礎

本中期簡明綜合財務資訊乃根據香港會計師公會頒佈之香港會計準則第34號《中期財務報告》編制。

此簡明中期綜合財務資訊不包括所有要求在年度報告中披露的財務資訊，同時該簡明中期綜合財務資訊應與本集團二零零九年十二月三十一日的年報一併閱讀。

主要會計政策

此簡明中期綜合財務資訊之編制基礎及會計政策與二零零九年十二月三十一日年度審計所運用的編制基礎及會計政策一致，除了編制本期財務資訊時首次採用以下新制訂和經修訂的香港財務報告準則和詮釋。採用這些新制訂和經修訂的準則及詮釋對本集團之經營業績和財政狀況無重大影響。

香港財務報告準則第1號（經修訂） *首次執行香港財務報告準則*

香港財務報告準則第1號（經修訂）的頒佈乃為改進準則的架構。準則的經修訂版本並無對首次採納者的會計內容作出任何改動。由於本集團並非香港財務報告準則的首次採納者，該等修訂應不會對本集團構成任何財務影響。

香港財務報告準則第1號修訂 *修訂香港財務報告準則第1號：首次執行香港財務報告準則－首次採納者的額外豁免*

香港財務報告準則第1號修訂指明豁免實體就汽油及氣體資產追溯應用香港財務報告準則，該修訂用認定成本來計量汽油及氣體資產，因此現有的負債豁免也被修正。由於本集團不是首次執行香港財務報告準則，該等修訂應不會對本集團構成任何財務影響。

簡明中期綜合財務報表附註（續）

二零一零年六月三十日

2. 編制基礎和主要會計政策（續）

主要會計政策（續）

香港財務報告準則第2號修訂 修訂香港財務報告準則第2號：*股份支付－集團現金結算以股份支付交易*

香港財務報告準則第2號修訂闡明其範疇和記賬，集團公司以現金結算的股份支付交易則在以收取貨品或服務的實體並無責任結算以股份支付的交易時，於該實體的獨立或個別財務報表入賬。本集團從二零一零年一月一日開始採納香港財務報告準則第2號修訂。該等修訂應不會對本集團構成任何財務影響。

香港財務報告準則第3號（經修訂） *業務合併*

香港財務報告準則第3號（經修訂）引入與業務合併相關會計處理的一系列變動，該等變動將對已確認商譽的數額、收購發生期間已報告業績及未來報告的業績產生影響。

香港會計準則第27號（經修訂） *綜合及獨立財務報表*

香港會計準則第27號（經修訂）要求將一間附屬公司所有權權益的變動（並未失去控制權）作為一項股權交易入賬。因此，該變動對商譽並無影響，亦不會產生收益或虧損。此外，經修訂準則改變了附屬公司所產生虧損以及失去附屬公司控制權的會計處理。其他後續修訂乃對香港會計準則第7號*現金流量表*、香港會計準則第12號*所得稅*、香港會計準則第21號*匯率變動的影響*、香港會計準則第28號於*聯營公司的投資*及香港會計準則第31號於*合營公司的權益*作出。

本集團自二零一零年一月一日開始採納香港財務報告準則第3號（經修訂）和香港會計準則第27號（經修訂）。這些修訂引入的變化必須採用未來適用法，並會影響到未來的收購會計，失去控制以及與少數股東權益的交易。

香港會計準則第39號經修訂 修訂香港會計準則第39號：*金融工具：確認和計量－合資格對沖項目*

對香港會計準則第39號作出的修訂指明對沖項目的單方面風險，及指明通脹為對沖風險或特定情況下的部份。其闡明實體可獲准指定金融工具的部份公平價值變動或現金流量變化作為對沖項目。本集團在二零一零年一月一日開始採用香港會計準則第39號作出的修訂。由於本集團未曾涉及任何相關對沖，該等修訂應不會對本集團構成任何財務影響。

香港（國際財務報告詮釋委員會） *向所有者分配非現金資產*
－ 詮釋第17號

香港（國際財務報告詮釋委員會）－詮釋第17號統一了所有向擁有着非現金資產的非互惠性分配會計實務標準。本集團自二零一零年一月一日起採用該詮釋。此項新的詮釋闡明(i)應付股息應於該股息獲正式批核且不再受該實體操控時確認；(ii)實體應以將予分配資產淨值的公平價值計量應付股息；及(iii)實體應在損益表中確認已付股息與已分配資產淨值賬面值之間的差額。其他針對香港會計準則第10號*結算日後事項*及香港財務報告準則第5號*持作待售之非流動資產及已終止經營業務*之後續修訂亦相繼採納。由於本集團沒有向股東分配非現金資產，該詮釋應不會對本集團構成任何重大財務影響。

2. 編制基礎和主要會計政策（續）

主要會計政策（續）

修訂香港財務報告準則第5號 列入二零零八年十月頒佈之 香港財務報告準則改進	修訂香港財務報告準則第5號：持有待售非流動 資產及已終止經營業務－計劃出售子公司的 控股權
---	---

香港財務報告準則第5號的修訂闡明，如果一個實體對附屬公司的控股權有銷售計劃，無論是否保留非控股權，該附屬公司的所有資產和負債的應列為待售。本集團自二零一零年一月一日起採納此修訂。這些變化必須採用未來適用法，將影響未來涉及失去附屬公司控股權的銷售交易或計劃。

香港詮釋第4號 (二零零九年十二月修訂)	租賃－釐定香港土地租賃期限
-------------------------	---------------

香港－詮釋第4號因二零零九年五月頒佈的香港財務報告準則之改進對香港會計準則第17號所作的修訂而於二零零九年十二月予以修訂。對香港會計準則第17號的修訂刪除了除非土地的擁有權預期將於租期結束時轉讓，否則根據租賃持有的土地須分類為經營租賃的特定指引。第15A段的新指引指出，實體須根據香港會計準則第17號所載的條件，運用判斷以決定租賃有否轉讓土地擁有權的重大風險及回報。因此，倘租賃向承租人轉讓等同擁有權的絕大部份風險及回報，土地租賃乃分類為融資租賃。於該修訂後，該詮釋已擴大至覆蓋所有土地租賃（包括該等獲分類為融資租賃者）。因此，該詮釋適用於根據香港會計準則第16號、香港會計準則第17號及香港會計準則第40號入賬的所有物業租賃。

採納香港－詮釋第4號導致有關租賃土地之會計政策、披露及呈列有所變動。租賃土地已自經營租賃重新分類至融資租賃，而租賃土地持續根據其租賃期按直線法攤銷，其並無對本集團造成重大財務影響。

於二零零九年五月，香港會計師公會頒佈了二零零九年香港財務報告準則之改進，其中載列對香港財務報告準則作出的修訂，主要旨在刪去不一致條文及澄清措辭。本集團自二零一零年一月一日起採納香港財務報告準則的修訂。各項準則均各自設有過渡性條文。儘管採納部份香港財務報告準則的修訂或會導致會計政策變動，惟預期該等修訂概不會對本集團構成重大財務影響。

3. 經營季節性

本集團經營活動不具有季節性。

簡明中期綜合財務報表附註（續）

二零一零年六月三十日

4. 分部資料

根據於二零零九年一月一日起生效的香港財務報告準則第8號經營分佈，本集團現按以下列示的業務進行披露，以反映專供行政經營決策者決定如何在各分部間進行資源分配和評估其表現的本集團各種系統資訊。

分部業績是根據分部利潤進行評估。該分佈利潤為經調整的持續經營業務的除稅前溢利。經調整除稅前溢利與本集團的除稅前溢利計量一致，利息收入、財務成本、公允價值收益／（虧損）及匯兌損失不在此計量內。

因為集團超過99%的資產在中國境內，並且集團超過94%的黃金銷售均在上海黃金交易所進行，因此地域分部及客戶服務分部信息不作進一步的披露。

分部資產不包括遞延稅項資產、保證金、現金及現金等價物，按公允價值計量且將其變動計入損益之權益投資，因為這些資產基於一組來管理。

分部負債不包括計息銀行及其他借貸，應付最終控股公司賬款，可轉換債券，應交稅金，遞延稅項負債，因為這些負債基於一組來管理。

因此，基於管理的目的，本集團按照生產的產品及提供的勞務，分為如下三個報告分部：

- (a) 金礦業務，包含夏甸，大尹格莊，河東，金亭嶺，鹿峰，托裡闊個沙也，薩熱闊步，大西溝，海南東方，兩當，早子溝，鑫源，富康，蠶莊金礦，青河礦業，鑫豐源礦業，和政礦業和金翅嶺及星塔的黃金開採和冶煉業務；

於本年度內所生產黃金的來源如下：

	二零一零年 一至六月 千克 (未經審核)	二零零九年 一至六月 千克 (未經審核)
自產金	5,260	4,351
外購及其他	1,539	1,273
來料加工	3,430	4,187
合計	10,229	9,811

- (b) 銅礦業務，包含銅輝的銅礦開採和鑫慧冶煉業務；

- (c) 其他，包含甘肅招金，華北招金，北京中色，黑龍江招金，貴合，香港斯派柯，新疆招金的投資和其他業務。

簡明中期綜合財務報表附註(續)

二零一零年六月三十日

4. 分部資料(續)

本集團業務單位營運狀況如下：

本集團

截至二零一零年六月三十日止六個月(未經審核)

	金礦業務 人民幣千元	銅礦業務 人民幣千元	其他 人民幣千元	合計 人民幣千元
收入				
來自外部客戶收入	1,628,305	47,549	-	1,675,854
分部業績	790,271	2,708	6,252	799,231
調節項：				
利息收入				11,217
以公允價值計量且將其變動計入 損益之權益投資之處置損失				(16,532)
財務成本				(45,139)
匯兌損失				(332)
持續經營業務除稅前溢利				748,445
於二零一零年六月三十日				
資產及負債				
分部資產	6,807,620	385,264	275,782	7,468,666
調節項：				
未分配資產				1,319,445
資產合計				8,788,111
分部負債	1,138,286	55,883	18,655	1,212,824
調節項：				
未分配負債				2,312,282
負債合計				3,525,106
截至二零一零年六月三十日止六個月				
其他分部資料				
資本支出	410,834	56,183	2,109	469,126
收購附屬公司、物業、廠房及 設備之按金	236,800	-	22,119	258,919
於綜合損益表中確認之減值損失	10,308	898	4	11,210
分佔一間聯營公司收益	2,958	-	-	2,958
折舊及攤銷	161,309	26,640	8,220	196,169
探礦資產撤銷	114	-	-	114

簡明中期綜合財務報表附註（續）

二零一零年六月三十日

4. 分部資料（續）

本集團業務單位營運狀況如下：

本集團

截至二零零九年六月三十日止六個月（未經審核）

	金礦業務 人民幣千元	銅礦業務 人民幣千元	其他 人民幣千元	合計 人民幣千元
收入				
來自外部客戶收入	1,025,889	37,213	–	1,063,102
分部業績	410,327	1,122	8,236	419,685
調節項：				
利息收入				5,415
以公允價值計量且將其變動計入 損益之權益投資之公允價值溢利				6,965
財務成本				(11,815)
匯兌收益				3
持續經營業務收入除稅前溢利				420,253

二零零九年十二月三十一日

資產及負債				
分部資產	5,540,481	626,300	51,135	6,217,916
調節項：				
未分配資產				2,363,716
資產合計				8,581,632
分部負債	783,310	94,325	28,052	905,687
調節項：				
未分配負債				2,708,528
負債合計				3,614,215

截至二零零九年六月三十日止六個月

其他分部資料				
資本支出	463,560	12,795	67	476,422
收購附屬公司、物業、廠房及 設備之按金	115,000	–	–	115,000
於綜合損益表中確認之減值損失	(8,931)	–	–	(8,931)
分佔一間聯營公司收益	1,991	–	–	1,991
折舊及攤銷	73,794	14,916	2,131	90,841
探礦資產撇銷	1,606	–	–	1,606

簡明中期綜合財務報表附註（續）

二零一零年六月三十日

5. 所得稅

中國企業所得稅（「企業所得稅」）已按組成本集團根據中國企業會計原則編製之公司的法定賬目（經就所得稅目的的毋須課稅或可予扣減的收入及開支項目而作調整）呈報應課稅收入並按25%（二零零九年：25%）稅率作出撥備。截至二零一零年六月三十一日止香港利得稅按在香港取得的估計應課稅溢利的16.5%（二零零九年：16.5%）計提。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣千元 (未經審核)	二零零九年 人民幣千元 (未經審核)
當期所得稅稅費	210,079	108,496
遞延所得稅		
— 暫時性差異的產生與轉回	(33,742)	(4,273)
所得稅費用	176,337	104,223

6. 股息

股東會於二零一零年六月三日宣佈擬派二零零九年每股人民幣0.22元（二零零八年：人民幣0.166元）的股利，合計為人民幣320,635,000元（二零零八年：人民幣241,933,000元），並於二零一零年六月二十一日派發。截至二零一零年六月三十日止，無新增之股利分配提議（二零零九年：零）。

7. 每股盈利

每股盈利乃根據截至二零一零年六月三十日止六個月期間本公司之股東應佔之淨利潤人民幣561,192,000元（截至二零零九年六月三十日：人民幣319,708,000元）及普通股1,457,430,000股（截至二零零九年六月三十日：1,457,430,000股）。

由於截至二零零九年及二零一零年六月三十日止六個月期間並無具攤薄效應的事件，故未就每股攤薄盈利作出披露。

8. 物業、廠房及設備及無形資產

截至二零一零年六月三十日止之六個月期間，本集團購置物業、廠房及設備原值總計人民幣312,695,000元（二零零九年：人民幣245,162,000元）及無形資產原值總計人民幣154,785,000元（二零零九年：人民幣83,497,000元）。本集團通過企業合併，取得物業、廠房及設備總計人民幣56,245,000元（二零零九年：人民幣17,761,000元）及無形資產總計人民幣283,570,000元（二零零九年：零）；另外，本期間內通過收購一間子公司獲得無形資產原值總計人民幣37,600,000元（二零零九年：人民幣103,769,000元）。

本期間內，物業、廠房及設備累計折舊總計人民幣133,280,000元（二零零九年：人民幣88,008,000元），無形資產攤銷總計人民幣59,924,000元（二零零九年：人民幣27,217,000元）。

本期間內，本集團處置物業、廠房及設備淨值總計人民幣12,465,000元（二零零九年：人民幣15,992,000元），淨損失總計人民幣1,446,000元（二零零九年：淨損失人民幣9,161,000元）。

簡明中期綜合財務報表附註（續）

二零一零年六月三十日

9. 其他長期資產

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
收購附屬公司之按金	249,480	114,680
購置物業、廠房及設備之預付款項	143,448	49,966
對於長期資產之預付款	392,928	164,646

本公司與獨立第三方簽定了一項「資產轉讓合同」，以人民幣200,000,000的收購價格獲取地處中華人民共和國境內鳳城白雲金礦（簡稱「白雲」）之55%股權。本公司已於二零一零年六月三十日之前支付人民幣100,000,000元按金，作為此收購的預先支付。

本公司擬收購本公司之子公司伽師縣銅輝礦業有限責任公司的少數股東權益，現已支付人民幣100,000,000元作為收購之按金。最終的採購銷售協議預計於二零一零年年底簽訂完畢。

本公司已支付於第三方人民幣23,000,000元之按金，作為收購龍口崔家金礦有限責任公司80%股權的按金。收購總價款為人民幣32,800,000元。

與以上收購相關之資本承擔披露於第14號附註。

10. 貿易性應收款項及應收票據

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
應收貿易款項	49,173	3,351
應收票據	25	7,446
	49,198	10,797

按發票日期計算的應收貿易款及票據的賬齡分析如下：

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
於90日內到期的未償還結餘	49,198	10,797

簡明中期綜合財務報表附註(續)

二零一零年六月三十日

10. 貿易性應收款項及應收票據(續)

應收貿易款項及票據為不計息，且所有應收款項均未到期和減值。由於無延遲支付的歷史記錄，故本公司董事會認為並無計提應收款項撥備的必要。另外，所有黃金買賣均通過上海黃金交易所進行；黃金及白銀實物交割方式清償金銀精礦供應商的債項；或以現金支付。本集團給予其他客戶之信用期為三十天。

11. 重分類至持有待售的其他資產及負債

由於康定縣富康礦業有限責任公司(「富康」)的黃金採礦業務不盡理想，本公司自二零零九年十二月起與第三方談判處置其在富康之100%股權，總提議對價約為人民幣2,650萬元。截至二零一零年六月三十日，該處置交易尚未完成。

分類為持作出售之出售組別資產富康於二零一零年六月三十日的主要資產和負債分類如下：

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
資產		
物業、廠房及設備	6,423	7,659
無形資產	22,190	52,134
現金及現金等價物	4,553	4,715
存貨	117	157
預付款項及其他應收款項	-	6
遞延稅項資產	-	815
分類為持作出售之出售組別資產	33,283	65,486
負債		
其他應付款項及預提費用	(204)	(8,265)
遞延收入	(1,500)	(1,500)
遞延稅項負債	(5,079)	(17,221)
與分類為持作出售之資產直接相關的負債	(6,783)	(26,986)
與分類為持作出售之資產直接相關的淨資產	26,500	38,500

簡明中期綜合財務報表附註（續）

二零一零年六月三十日

12. 銀行及其他計息貸款

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
無抵押：		
銀行貸款	300,000	596,200
其他借貸	13,250	13,250
	313,250	609,450
抵押：		
銀行貸款	-	59,396
合計	313,250	668,846
按下列範疇分類		
即期	275,460	611,056
非即期	37,790	57,790

所有銀行及其他貸款均以人民幣列示。銀行貸款以實際年利率4.83%計息（二零零九年：4.06%），其他借貸以實際年利率4.23%計息（二零零九年：4.23%）。本期間內，本集團新獲貸款人民幣475,000,000元（二零零九年：人民幣707,396,470元），並撥付人民幣830,596,470元（二零零九年：人民幣496,180,000元）歸還銀行貸款。

13. 貿易性應付款項

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
應付貿易款項	396,510	102,809
按來料加工協議應付款項	198,471	270,486
	594,981	373,295

按發票日期計算的應付貿易款項賬齡分析如下：

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
須於下列年期償還之款：		
一年內	587,449	357,431
一年以上但兩年內	4,435	14,160
兩年以上但三年內	1,806	634
三年以上	1,291	1,070
	594,981	373,295

簡明中期綜合財務報表附註（續）

二零一零年六月三十日

14. 承擔

資本承擔

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
已定約，但尚未撥備		
土地及樓宇	41,249	1,549
廠房及機械	34,242	6,656
收購附屬公司	160,120	—
	235,611	8,205
已獲授權，但未訂約		
土地及樓宇	655,520	328,450
廠房及機械	448,180	418,950
勘探及評估資產	543,440	766,400
	1,647,140	1,513,800

經營租賃承擔

根據經營租賃協定本集團租賃土地，租賃協議的期限為1至3年。

如下期間內，不可撤銷之經營租賃下未來最小租賃支出：

	二零一零年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零零九年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
一年以內	4,511	4,526
二到五年（含五年）	4,053	4,364
	8,564	8,890

15. 或有負債

於結算日，或有負債與二零零九年十二月三十一日相比無任何變動。

簡明中期綜合財務報表附註（續）

二零一零年六月三十日

16. 關聯人士交易

於有關期間，本集團與關聯人士的重大交易如下：

關聯方名稱／交易性質	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 人民幣千元 (未經審核)	二零零九年 人民幣千元 (未經審核)
(i) 對集團具有重大影響的公司：招金集團		
經常性交易		
開支：		
— 支付地租	1,964	1,985
— 黃金銷售代理費	458	32
— 購買物業、廠房及設備代理費	—	140
銷售：		
— 銀銷售	—	26,817
非經常性交易		
資本性交易：		
— 購買物業、廠房及設備	—	453
— 購買土地使用權	2,203	—
(ii) 招金集團附屬公司：		
經常性交易		
開支：		
— 精煉服務費用	1,498	2,259
非經常性交易		
資本交易：		
— 購買物業、廠房及設備	250	442
— 購買電腦軟件	588	284

簡明中期綜合財務報表附註(續)

二零一零年六月三十日

16. 關聯人士交易(續)

上述交易乃由招金集團與招金集團控制的實體之間進行，該等交易根據招金集團及本集團協商同意後的價格進行，惟下列者除外：

另外招金集團就本集團取得銀行貸款和本集團上市之前由政府徵收的礦產資源補償費及資金安排提供擔保乃免費提供。

17. 企業合併

本年度內對於子公司之並購明細如下：

- (a) 本公司於二零一零年三月五日與獨立第三方簽訂協議收購青縣河金都礦業開發有限公司(「青河礦業」) 80%之股權。其協議收購價格為人民幣185,000,000元，已於收購完成日以現金結算。青河礦業主要從事黃金的勘探、開採及相關產品的銷售。

於收購日期，青河礦業的可辨認資產及負債的公允價值及於收購事項前相應的賬面值如下：

	公允價值 人民幣千元	賬面價值 人民幣千元
存貨	273	—
物業、廠房及設備	38,625	18,370
無形資產	181,365	—
遞延稅項負債	(50,473)	—
少數股東權益	(33,958)	—
	135,832	18,370
商譽	49,168	
以下列方式支付：		
現金	185,000	

簡明中期綜合財務報表附註（續）

二零一零年六月三十日

17. 企業合併（續）

- (b) 本公司於二零一零年三月五日與獨立第三方簽訂協議收購和政鑫源礦業有限公司（「和政礦業」）80%之股權。其協議收購價格為人民幣48,000,000元，已於收購完成日以現金結算。和政主要從事黃金的勘探、開採、及相關產品的銷售。

於收購日期，和政礦業的可辨認資產及負債的公允價值及於收購事項前相應的賬面值如下：

	公允價值 人民幣千元	賬面價值 人民幣千元
存貨	204	-
物業、廠房及設備	17,620	7,584
無形資產	43,119	-
遞延稅項負債	(13,340)	-
少數股東權益	(9,521)	-
	38,082	7,584
商譽	9,918	
以下列方式支付：		
現金	48,000	

從收購之日起，新收購的各附屬公司對本集團截止至二零一零年六月三十日止六個月的綜合收入或溢利無重大影響。

18. 收購一間子公司

於二零一零年五月二十八日，本公司以人民幣47,600,000元的代價與獨立第三方簽訂協議收購鳳城市鑫豐源礦業有限公司（「鑫豐源礦業」）100%股權。該收購交易於二零一零年六月十七日完成，以現金結算。

簡明中期綜合財務報表附註(續)

二零一零年六月三十日

18. 收購一間子公司(續)

於收購日期，以上收購事項的可辨認資產及負債的賬面值如下：

	帳面值 人民幣千元
無形資產	37,600
現金及現金等價物	10,000
	<u>47,600</u>
以下列方式支付：	
現金	<u>47,600</u>

從收購之日起，新收購的附屬公司對本集團截止至二零一零年六月三十日的綜合收入或淨溢利無重大影響。

19. 已終止經營業務

本公司於2010年1月6日簽訂了出售一項協議，將本公司的一間全資子公司，滿天星股份有限公司(「滿天星」)的全部股份出售。該處置交易以人民幣1,200萬元的現金對價完成。滿天星的資產及負債已於二零零九年十二月三十一日以持作出售之資產的形式列示。

20. 期後事項

- (a) 於二零一零年四月二十八日，本公司與兩名賣方(獨立第三方)訂立股權轉讓協議，以代價人民幣47,000,000元收購了廣西貴港市龍鑫礦業開發有限公司(「龍鑫礦業」)100%的股份權益。該收購事項至二零一零年六月三十日尚未完成。
- (b) 於二零一零年五月十八日，本公司與獨立第三方遼寧省鳳城市黃金集團(「鳳城黃金集團」)訂立資產轉讓合同及組建新公司合同。根據此等合同，鳳城黃金集團將原白雲金礦55%權益通過協議轉讓方式轉讓給本公司，代價為人民幣200,000,000元。該收購事項至二零一零年六月三十日尚未完成。
- (c) 於二零一零年七月二十六日，本公司之全資子公司斯派柯國際貿易有限公司(「斯派柯」)認購了一間從事黃金勘探及開採業務，位於澳大利亞的公司Citigold Corporation Limited(「Citigold」)之普通股20,000,000股，總代價為2,000,000澳元(相等於約人民幣11,500,000元)，目前，斯派柯公司持有Citigold流通股本約2.15%的權益。

21. 簡明中期綜合財務資訊之批准

本簡明中期綜合財務資訊已於二零一零年八月十三日經董事會批准。